

ドイツ語基本語彙の分析

4. 形容詞(1)

藤原 進

Analysis of basic German vocabulary

4. Adjectives (1)

Susumu Fujiwara

日常生活で使用される基本語彙は約 5,000 語と言われている。この中から形容詞を選出したのが本稿で、その数およそ 850、全体の約 17%を占めている。また、ドイツ語の初級を学ぶ上で必要な語彙はおよそ 1,500 語と言われている。本稿ではそのうちの形容詞を太字活字で示し検索の便を図った。

形容詞は、名詞を修飾する付加語的用法と、主語や目的語に対し述語として用いられる述語的用法と副詞的用法があるが、(1)付加語的にも述語的にも用いるもの、(2)付加語的にしか用いないもの、(3)述語的にしか用いないもの、の 3 グループに分けることができる。本稿ではこの使用制限のある形容詞および格支配にも重点を置いた。

[A]

abhängig (von jm · et³) · ·³に依存した, Der Ausflug ist vom Wetter abhängig. 遠足はお天気
しただい, Er ist finanziell von seinen Eltern abhängig. 彼は経済的に両親に依存している,
Sie ist von Drogen abhängig. 彼女は麻薬中毒だ; [付加語用法で] 従属した, ein abhängiger
Satz 従属文.

abscheulich 忌まわしい, 不快な, ein abscheulicher Geruch いやなにおい; [副詞的用法で] ひ
どく, いやに, Es ist abscheulich kalt. ものすごく寒い.

absolut [付加語用法で] 絶対的な, die absolute Mehrheit 絶対多数, absolute Ruhe 絶対安
静; まったくの, absoluter Unsinn まったくばかげたこと.

abstrakt 抽象的な, 観念的な, die abstrakte Kunst 抽象芸術, Der Vortrag war mir zu
Abstrakt. その講演は私には抽象的すぎた.

abwesend 欠席している, 不在の, Er ist heute abwesend. 彼は今日はいない; ボンヤリした,
mit abwesendem Blick うつろな目をして.

ähnlich (jm · et³) · ·³に似ている, Sie ist ihrer Mutter ähnlich. 彼女はお母さんに似ている; 同
じような, Ich habe einen ähnlichen Gedanken wie Sie. 私はあなたと同じような考えを持って
いる.

- akademisch [述語的用法なし] 大学の, 学術的な, eine akademische Bildung 大学教育, Er ist akademisch gebildet. 彼は大学教育を受けている; 現実離れた, 無用な.
- aktiv 活発な, 積極的な; 活動中の, 現役の, ein aktives Mitglied 正会員, ein aktiver Sportler 現役のスポーツ選手.
- aktuell アクチュアルな, ein aktuelles Thema 最近話題のテーマ.
- albern ばかげた, 子供じみた.
- allein [比較変化なし, 付加語用法なし] 一人で, 独力で, Die Großmutter lebt allein auf dem Lande. おばあさんはひとりで田舎で暮らしている (allein は「他人を交えない」の意で, 必ずしも「一人」とは限らない), Hier sind wir ganz allein. ここなら僕たちにじゃまが入らないよ; 孤独な, Ich bin ganz allein. 私はまったく孤独だ.
- allerlei [語尾変化なし, 比較変化なし] さまざまな, 色々な, allerlei Ausgaben さまざまな出費, allerlei Ideen さまざまな考え.
- allgemein 一般の, 一般的な, die allgemeine Meinung 一般の意見; [付加的用法で] 公共の, die allgemeine Wohl 公共の福祉; [副詞的用法で] 一般に, 世間に, Das Buch ist allgemein bekannt. この本は一般に知られている.
- allmählich [付加的用法で] 緩やかな, eine allmähliche Besserung des Befindens 体調の緩やかな回復; [副詞的用法で] 次第に, 徐々に, Es wurde allmählich wärmer. しだいに温かくなった.
- alltäglich ごく普通の, 平凡な, ein alltäglicher Mensch 平凡な人物; 毎日の, 日常の, sein alltägliche Spaziergang 彼の日課の散歩, Ich trinke alltäglich Bier. 私は毎日ビールを飲む.
- alt 年取った, 年老いた, ein alter Mann 老人; …歳の, Ich bin 19 Jahre alt. 私は 19 歳です; 古い, ein alter Freund 旧友; [付加的用法で] 昔からの, 古代の, alte deutsche Sagen 昔のドイツの伝説, die alten Römer 古代ローマ人.
- alternativ 二者択一の, 対案の, eine alternative Lösung 別の解決方法, alternative Energie 代替エネルギー; 反対運動をしている, 反体制的な.
- amtlich [述語的用法なし] 公式の, 官庁の, 公務上の, der Stil eines amtlichen Schreibens 公用文書の文体; 職務上の, in amtlichem Auftrag 職務上の委託を受けて; 確かな, 信頼できる, Das ist ganz amtlich. それはまったく確かだ.
- ander [比較変化なし, 述語的用法なし] 別の, (これまでとは) 違った, ein anderes Mal いつか別のときに, mit anderen Worten 別の言葉で言えば; もう一方の, die andere Hälfte もう一方の半分, das andere Ufer 向こう岸.
- angeblich [述語的用法なし] (…と) 称する, 自称の, sein angeblicher Onkel 彼の叔父と称する人, Sie ist angeblich reich. 彼女は自分で金持ちだと言っている.
- angenehm 快適な, 心地よい, ein angenehmes Klima 快適な気候; 感じのいい, 好ましい, Er ist ein angenehmer Mensch. 彼は感じのいい人だ.
- ängstlich 臆病な, 不安そうな, ein ängstlicher Mensch 臆病者; [述語的用法なし] 用心深い, 周到的な, mit ängstlicher Genauigkeit ひどく几帳面に, ängstlich auf et⁴ bedacht sein …⁴に細心の注意を払う.
- anmutig 優雅な, 上品な, ein anmutiges Mädchen 優雅な娘.

- anonym 匿名の, 作者不詳の, ein anonymer Brief 匿名の手紙.
- anständig 礼儀正しい, (身なり, 品行が) きちんとした; 満足のいく, まあまあの, ein anständiger Preis まあまあの値段; かなりの, ひどい, anständige Schulden haben かなりの借金がある.
- anstrengend 骨の折れる, ハードな, (神経などを) 消耗する, eine anstrengende Arbeit 骨の折れる仕事.
- antik (特にギリシャ, ローマに関して) 古代の, die antike Kultur 古代文化; 古風な, antike Möbel アンティークな家具.
- anwesend 出席している, 居合わせている, Er ist im Augenblick nicht anwesend. 彼はただ今おりません, alle anwesenden Personen 出席しているすべての人々, bei einer Sitzung anwesend sein 会議に出席している.
- arbeitslos 失業中の, Er ist schon seit einem halben Jahr arbeitslos. 彼はもう半年間も失業中だ, arbeitslose Menschen 失業者.
- arg 悪質な, いやな, ein arger Streich たちの悪いいたずら; ひどい, 大変な, eine arge Schande ひどい恥辱.
- ärgerlich (auf/über jn · et⁴) ··⁴に怒っている, 腹を立てている, Sie ist auf ihn ärgerlich. 彼女は彼に腹を立てている; 不愉快な, いまいましい, ein ärgerliches Ereignis 不愉快な出来事.
- arm (an et³) ··³に乏しい, 貧しい, Das Land ist arm an Bodenschätzen. この国は地下資源に乏しい, eine arme Familie 貧しい家庭; [付加的用法のみ] かわいそうな, 哀れな, ein armer Kerl かわいそうなヤツ.
- artig (子供が) 行儀の良い, おとなしい, artige Kinder 行儀のよい子供たち.
- auffallend 人目を引く, 異様な, Du kleidest dich immer auffallend. 君はいつも目立つ服装をしているね.
- auffällig 目立つ, 奇妙な, 異様な, auffällige Farben 派手な色.
- aufgeregt 興奮した, eine aufgeregte Stimme 興奮した声.
- aufmerksam 注意深い, aufmerksame Blicke 注意深いまなざし, auf jn · et⁴ aufmerksam werden ··⁴に気づく; (他人に対して) よく気のつく, 親切な, Er ist gegen seine Mutter sehr aufmerksam. 彼は母親に対して大変思いやりがある.
- aufrecht 直立の, 正直な, in aufrechter Haltung 背筋をまっすぐ伸ばして, ein aufrechter Mann 正直な男.
- aufrichtig 誠実な, 率直な, ein aufrichtiger Mensch 誠実な人.
- augenblicklich [付加語的用法で] 即時の, すぐの, augenblickliche Hilfe 即刻の援助, Verlassen Sie augenblicklich das Zimmer! 直ちに部屋をでなさい; 今(この瞬間の), 現在の, die augenblickliche Lage 目下の状況.
- ausdrücklich [付加語的用法で] (意思などが) はっきりした, 明確な, ein ausdrückliches Verbot 厳禁, auf ausdrücklichen Wunsch たったの希望で.
- ausführlich 詳しい, 詳細な, eine ausführliche Beschreibung 詳しい記述.
- ausgezeichnet すばらしい, 見事な, 抜群の, ein ausgezeichneter Wissenschaftler 優秀な学者, Das Essen schmeckt ausgezeichnet. この食事はとてもおいしい.

ausländisch [付加語的用法で] 外国(産・人)の, ausländische Arbeitnehmer 外国人労働者.
ausreichend 十分な, (成績で) 可の, ausreichende Kenntnisse 十分な知識.
ausschließlich [述語的用法なし] 独占的な, 唯一の, 排他的な, das ausschließliche Recht 独占権.
äußer [付加語的用法で] 外部の, 外側の, äußere Einflüsse 外面的な影響; 外見上の, der äußere Eindruck うわべの印象.
außergewöhnlich 普通でない, 非日常的な ein außergewöhnliches Erlebnis 異常な体験; 非凡な, eine außergewöhnliche Begabung 非凡な才能; [副詞的用法で] 非常に, きわめて.
äußerlich 外面の, 外側の, eine Arznei für den äußerlichen Gebrauch 外用薬; 外観上の, eine äußerliche Ähnlichkeit haben 外見上似ている.
außerordentlich 普通でない, eine außerordentliche Erscheinung 異常な現象; 非常の, 異例の, eine außerordentliche Sitzung 臨時の会議; 並外れた, 抜群の, eine außerordentliche Leistung 抜群の業績; [副詞的用法で] 非常に, きわめて, Es ist außerordentlich schwierig. それは非常に難しい.
auswärtig [付加語的用法で] よその, 他の土地の, auswärtige Gäste よそから来たお客たち; 外交の, 対外的な, das Auswärtige Amt 外務省.
automatisch 自動の, eine automatische Kamera 全自動カメラ; 機械的な, eine automatische Reaktion 無意識の反応.

[B]

bange 不安な, 心配な, in banger Erwartung 期待と不安の中で, Ihm war bange. 彼は不安だった.
bankrott 破産した, Die Firma ist bankrott. その会社は破産した.
bar [述語的用法なし] 現金の, bares Geld 現金; [付加語的用法で] 純然たる, まったくの, barer Unsinn まったくのナンセンス; et² bar sein …²を欠いている, Er ist jeder Vernunft bar. 彼は分別がまったくない.
barfuß [付加語的用法なし] はだしの, barfuß sein はだしである, barfuß gehen はだしで歩く.
barmherzig 慈悲深い, 慈善の.
bedenklich 思わしくない, Der Himmel sieht bedenklich aus. 空模様が怪しい; 考え込んだ, ein bedenkliches Gesicht machen 浮かない顔をする; (商売などが) いかかわしい, bedenkliche Geschäfte machen 怪しげな商売をする.
bedeutend 重要な, eine bedeutende Rolle spielen 重要な役割を演ずる; 著名な, ein bedeutender Gelehrter 著名な学者; 著しい, 多大な, ein bedeutender Fortschritt 著しい進歩; 優れた, ein bedeutendes Talent 優れた才能.
befangen 気後れした, はにかんでいる, Er antwortete befangen. 彼はおそおそと答えた; 偏見を抱いた, in et³ befangen sein …³にとらわれている.
begabt 有能な, 才能のある, Er ist künstlerisch begabt. 彼は芸術的才能がある; für et⁴ begabt sein …⁴の才能がある, Er ist für die Kunst begabt. 彼は芸術的天分がある.
begreiflich 理解できる, 納得できる, ein begreiflicher Irrtum 無理もない思い違い, Es ist mir

- nicht begreiflich, dass... …ということは私には理解できない。
- bebaglich 快適な, 居心地の良い, くつろいだ, bebagliche Wärme 心地よい暖かさ。
- beihilflich [述語的用法で] (jm) …³の助けになる, 役に立つ, Er war mir bei der Arbeit behilflich. 彼は私の仕事を手伝ってくれた, Kann ich Ihnen behilflich sein? お手伝いしましょうか。
- beiläufig ついでに, 付随的な, beiläufige Fragen 付随的な質問。
- bekannt 有名な, ein bekannter Arzt 有名な医者, (für et⁴) …⁴で, Er ist für seinen Geiz bekannt. 彼はけちで有名だ, (als jd・et¹) …¹として, Er ist als Lügner bekannt. 彼はウソつきとして知られている; (…³に) 知られている, 既知の, Das ist mir bekannt. 私はそれを知っている, eine bekannte Stimme 聞き覚えのある声; mit jm・et³ bekannt sein …³を知っている, 精通している; Ich bin mit ihm bekannt. 私は彼と知り合いだ, Er ist mit diesem Problem bekannt. 彼はこの問題に精通している。
- belebt 活気のある, にぎやかな, eine sehr belebte Straße とてもにぎやかや通り。
- beliebt 人気のある, 好かれている, Der Sänger ist beim Publikum sehr beliebt. その歌手は観客にとっても人気がある; よく使われる (口実など)。
- bequem 快適な, 楽な, eine bequeme Reise 快適な旅, ein bequemer Weg 歩きやすい道; [副詞的用法で] 簡単に, 容易に, Das Dorf ist bequem zu erreichen. その村には簡単に行ける。
- beredt 雄弁な, 口が上手い, Sie hat eine beredte Zunge. 彼女は口が達者だ; 意味ありげな, ein beredter Blick 意味ありげなまなざし。
- bereit (zu et³) …³の用意 (準備) ができた, 喜んで~する気がある, Das Essen ist bereit. 食事の用意ができています, Ich bin zur Abfahrt bereit. 私は出発の準備ができています, [zu 不定詞句と] Er ist bereit, mir zu helfen. 彼は進んで私の手伝いをしてくれる。
- beruflich [述語的用法なし] 職業 (仕事) 上の, die berufliche Fortbildung 職業教育。
- berühmt 有名な, ein berühmter Künstler 有名な芸術家, für et⁴/ wegen et² berühmt sein …^{4/1}・²で有名である。
- beschäftigt 忙しい, Sind Sie heute beschäftigt? きょうお忙しいですか? ; 雇われている, Er ist in einem Resebüro beschäftigt. 彼は旅行代理店に勤めている; (mit et³) …³に従事している, Sie ist gerade mit dem Abräumen beschäftigt. 彼女はちょうど片づけものをしてるところだ。
- bescheiden つつましい, ein bescheidener Mensch 控えめな人; 簡素な, わずかな, ein bescheidene Mahlzeit 質素な食事。
- besetzt [述語的用法で] ふさがっている, Ist der Platz besetzt? この席はふさがっていますか, Das Theater war voll besetzt. 劇場は満員だった, Es ist besetzt. (電話が) 話し中だ。
- besonder [付加語的用法のみ] 特別な, 格別な, ein besonderes Zimmer 特別室, mit besonderer Solgfalt 特殊な訓練; 変わった, 特異な, ein ganz besonderer Fall 大変珍しいケース, ein besonderes Erlebnis 特異な体験; 特に優れた, eine besondere Leistung ずば抜けた業績, Waren von besonderer Qualität 特級品。
- beständig 絶え間のない, in beständiger Angst leben 絶え間のない不安の中で暮らす; 不変の, 安定した, Das Wetter ist beständig. 天気は安定している; gegen et⁴ beständig sein …⁴に対

- して抵抗力がある, Dieser Stoff ist sehr beständig gegen Hitze. この服地はとても熱に強い.
- bestimmt** [付加語的用法で] 決まった, ある一定の, zur bestimmten Zeit 決まった時間に, ein bestimmter Betrag ある一定の金額, der bestimmter Artikel 定冠詞; 明確な, Er sagte das in sehr bestimmtem Ton. 彼はそれをとてもきっぱりした口調で言った; [副詞的用法で] きつと, 絶対, Heute Abend kommt er bestimmt. 今晚彼はきつと来る.
- beträchtlich** かなり, 相当な, ein beträchtliches Vermögen かなりの財産; [比較級を強めて] ずっと, はるかに, Sie ist beträchtlich größer als du. 彼女は君よりずっと大きい.
- betrunken** (酒に) 酔った, ein betrunkenener Fahrer 酔っ払いドライバー, Er ist völlig betrunken. 彼はすっかり酔っ払っている.
- beweglich** 可動な, 動かせる, Die Puppe hat bewegliche Glieder. その人形は手足が動く; 機敏な, 活発な, 柔軟な, ein beweglicher Geist 柔軟な精神; 感動させる.
- bewusst** 意識(自覚)している, ein bewusster Mensch 自覚を持った人, sich et² bewusst sein, ..²を自覚している, Entschuldigung, das war mir nicht bewusst. すみません, わかっていませんでした; [付加語的用法で] 故意の, 意図的な, 既に触れた, 問題の, eine bewusste Lüge 意図的なウソ, die bewusste Person 既に触れた人物.
- billig** (値段が) 安い, Heute ist das Gemüse billig. きょうは野菜が安い. In diesem Laden kann man billig einkaufen. この店なら安く買物ができる; 安物の, 安っぽい, 下らない, billigen Schnaps trinken 安酒を飲む, ein billiger Witz つまらないしゃれ.
- bitter** 苦い, eine bittere Medizin 苦い薬; つらい, 厳しい, eine bittere Erfahrung machen つらい経験をする, bittere Ironie 辛らつな皮肉; [副詞的用法で] ひどく, Es ist bitter kalt. ひどく寒い.
- blank** ぴかぴかの, der blanke Fußboden ぴかぴかの床, das Fenster blank putzen 窓をぴかぴかに磨く; むき出しの, 裸の, die blanke Hand 素手; 純然たる, blanker Unsinn まったくの無意味.
- blass** (顔色などが) 青白い, 青ざめた, ein blasses Gesicht 青白い顔; 薄い, ポンヤリした, Ich habe keine blasse Ahnung. 全然知りません, eine blasse Erinnerung ぼんやりした記憶; 制彩を欠いた.
- blau** 青い, 青色の, Der Himmel ist blau. 空が青い. Sie hat blaue Augen. 彼女は青い目をしている, einen blauen Montag machen (日曜日に続けて) 月曜日に仕事をさぼる; 青ざめた, 血の気のない, Er hat vor Kälte blaue Lippen. 彼は寒さで唇が真っ青だ; 酔っ払った, Bist du blau? 酔っ払っているのか.
- bleich** (顔色などが) 青ざめた, 青白い, Sein Gesicht wurde vor Schreck bleich. 彼の顔は驚きのあまり青ざめた.
- blind** 目の見えない, 盲目の, ein blindes Kind 目の見えない子供, blinder Freck (目の) 盲点, Sie ist auf beiden Augen blind. 彼女は両目が見えない; 盲目的な, 無批判の, blinder Glaube 盲信, Er ist blind vor Eifersucht. 彼は嫉妬のあまり見境が無くなっている; (ガラスなどが) 曇った, 不透明な, Der Spiegel ist blind. 鏡が曇っている; まやかしの, ein blinder Alarm 誤って発せられた警報.

blöde 愚かな, ばかばかしい, Benimm dich nicht so blöde! そんな馬鹿な真似はするな; いま
いましい, eine blöde Sache 不愉快なこと.

blond 金髪の, blondes Haar ブロンドの髪.

bloß むき出しの, 裸の, mit bloßem Auge 肉眼で, mit bloßem Oberkörper 上半身裸で; [付
加語的用法で] 単なる, ただの, im bloßen Hemd シャツだけで, Das sind bloße Vermutungen.
それは単なる推測に過ぎない.

blutig 血まみれの, 血なまぐさい, 残酷な, ein blutiger Verband 血のついた包帯; [付加語的
用法で] まったくの, 完全な, ein blutiger Anfänger ずぶの素人, blutiger Ernst くそ真面目.

böse (道徳的に) 悪い, 悪意のある, eine böse Tat 悪い行為, ein böses Gewissen やましい
心: ひどい, いやな, böse Erfahrungen machen いやな経験をする, eine böse Krankheit 悪
性の病気; 怒った, 腹を立てている, mit jm (auf jn) böse sein $\cdot\cdot^{3/4}$ のことを怒っている, über
et⁴ böse sein $\cdot\cdot^4$ のことで怒っている; [付加語的用法で] 病気の, 傷ついた, Ich habe ein böses
Auge. 私の目は炎症を起こしている; [副詞的用法で] 非常に, Es war böse kalt. ひどく寒
かった.

brauchbar 使用可能な, 役に立つ, Dieses Fahrrad ist noch brauchbar. この自転車はまだ使え
る, brauchbare Vorschläge 有益な提案.

braun 褐色の, 茶色の, braunes Haar 栗色の髪, Sie hat braune Augen. 彼女は茶色の目を
している; 日に焼けた, braune Haut (小麦色に) 日焼けした肌.

brav (子供が) おとなしい, 行儀の良い, Sei brav! いい子にきなさい; 真面目な, しっかりした,
ein braver Mann 真面目だけが取り柄の人; (服装などが) 地味な, 月並みな, ein braves Kleid
ありふれたドレス; 勇敢な.

breit 幅の広い, eine breite Straße 幅の広い道路, Er hat breite Schultern. 彼は肩幅が広い;
[数量を表す 4 格と]…の幅の, Der Tisch ist 60 cm lang und 80 cm breit. そのテーブルは長
さが 60 センチで幅が 80 センチです; (社会的に) 広範囲の, 多数の人々の, ein breites Interesse
広範な関心; 冗長な, くどくどした, eine breite Aussprache 間延びした発音.

brutal (振る舞いなどが) 残忍な, 冷酷な, 粗暴な; (若者言葉) すごくいい, Das finde ich echt
brutal. それはまったくすごいや.

bunt 色とりどりの, カラフルな, bunte Blumen 色とりどりの花, eine bunte Kuh まだらの
牛; [付加語的用法で] (内容が) 変化に富んだ, ein buntes Programm 多彩なプログラム, ein
bunter Abend さまざまな催しのある夕べ, ein bunter Teller 色々盛り付けられたお皿; 混乱
した.

bürgerlich 市民の, 中産階級の, 庶民の, die bürgerlichen Pflichten 市民の義務, Sie stammt
aus einer bürgerlichen Familie. 彼女は市民階級の出だ.

[C]

charakteristisch 特徴的な, 独特の, charakteristische Eigenschaften 特性, für et⁴ charakteris
tisch sein $\cdot\cdot^4$ に特徴的 (特有) である, Dieses Verhalten ist charakteristisch für ihn. このよ
うな振る舞いはいかにも彼らしい.

chemisch 化学の, 化学的な, eine chemische Reaktion 化学反応, die chemische Reinigung ドライクリーニング, ein chemisches Zeichen 化学記号.

chinesisch 中国(語)の, 中国人の, die chinesische Schrift 漢字, die Chinesische Mauer 万里の長城, für jn chinesisch sein …にはちんぷんかんぷんである.

christlich キリスト(教)の, キリスト教を信じる, キリスト教徒の, christliche Länder キリスト教国, christlich handeln キリスト教徒らしく行動する.

[D]

dankbar 感謝している, (jm für et⁴) Ich bin Ihnen für Ihren Rat sehr dankbar. 私はあなたの助言にとっても感謝しています; [付加語的用法で] 好意的な, 理解のある, ein dankbares Publikum 理解のある聴衆; (仕事などが) やりがいのある, 割のいい, eine dankbare Arbeit やりがいのある仕事; (服地などが) 持ちの良い, 丈夫な.

dauernd [述語的用法なし] 長続きする, 常設の, 絶え間のない, ein dauernder Frieden 永続的な平和, eine dauernde Ausstellung 常設の展示.

demokratisch 民主主義の, 民主的な, ein demokratischer Staat 民主主義国家.

demütig 謙虚な, 従順な, へりくだった, eine demütige Bitte 嘆願.

denkbar 考えられる, 可能な, eine denkbare Lösung 考えられる解決策, jedes denkbare Mittel ありとあらゆる手段; [副詞的用法で] 非常に, denkbar ungünstige Bedingungen 非常に不利な条件.

derb 丈夫な, 頑丈な, がっしりした; 粗野な, 無愛想な, eine derbe Antwort ぶっきらぼうな返事.

deutlich はっきりした, 明瞭な, eine deutliche Aussprache 明瞭な発音, ein deutlicher Sieg 明らかな勝利; 率直な.

deutsch ドイツ(人)の, die deutsche Geschichte ドイツ史, Das ist typisch deutsch. それはドイツ(人)に典型的なものだ; ドイツ語の, die deutsche Grammatik ドイツ文法.

dicht 密な, 隙間のない, ein dichter Wald 森林; (霧などが) 濃い, 見通せない, dichter Nebel 濃い霧; (水, 光を) 通さない, ein dichtes Fass 中身の漏らない樽; [副詞的用法で] (時間的, 空間的に) 密接して, すぐに, dicht an der Wand ぴったりと壁際に, Das Fest steht dicht bevor. 祭りがすぐそこまでやってきている, dicht an (または bei) dicht ぴったりくっついて.

dick 厚い, …の厚さの, ein dickes Buch 厚い本, Das Buch ist 2 cm dick. その本は2センチの厚さだ; 太い, 太った, 腫れた, Findest du mich dick? 君は私が太っていると思いますか, ein dickes Knie bekommen ひざが腫れる; 親密な, Die beiden sind dicke Freunde. その2人は親友だ; 濃い, 密集した, dicker Nebel 濃霧, Blut ist dicker als Wasser. 血は水より濃い; (ソースなどが) どろりとした, eine dicke Soße どろりとしたソース; はなはだしい, ein dicker Fehler ひどい間違い.

diplomatisch [述語的用法なし] 外交(上)の, 外交官の, die diplomatischen Beziehungen zu einem Staat ある国家との外交関係; そつのない, 駆け引きの上手い, 如才ない.

direkt 直接の, まっすぐの, 直通的, eine direkte Verbindung von Tokio nach Wien 東京から

- ウィーンへの直行便, Ich ging direkt nach Haus. わたしはまっすぐ帰宅した。[前置詞句と空間的・時間的の近接を示して] direkt am Fluss 川のすぐそばに, Das Hotel liegt direkt am Bahnhof. そのホテルは駅のすぐ近くにある, direkt nach dem Essen 食後すぐに; あからさまな, 遠慮のない, jm eine direkte Frage stellen …³にあからさまな質問をする; [副詞的用法で] 本当に, まさに, Der Film war direkt spannend. その映画は本当にハラハラした。
- doppelt** 2倍の, doppelte Einnahmen 2倍の収入; 二重の, ein Koffer mit doppeltem Boden 二重底のカバン, eine doppelte Moral ご都合主義。
- dreckig** 汚い, 不潔な; 下品な, 卑劣な, ein dreckiger Witz 品のないしゃれ。
- dreist** 厚かましい, ずうずうしい, 大胆な, ein dreistes Verhalten 厚かましい態度。
- dringend** 緊急の, 差し迫った, eine dringende Arbeit 緊急の仕事; [述語的用法なし] 切なる, たったの, eine dringende Bitte 切なる願い; (疑いなどが) 強い, ein dringender Verdacht 濃厚な容疑。
- dumm** ばかな, 間抜けな, Sie ist doch nicht dumm! 彼女はばかなんかじゃない。; ばかげた, 意味のない, eine dumme Frage ばかげた質問; 不快な, いやな, eine dumme Sache 不快なこと, Eine dumme Geschichte ist passiert. いやなことが起こった; めまいのする, Mir ist ganz dumm im Kopf. 私は頭がふらふらだ。
- dumpf** (音が) こもった, 鈍い, dumme Töne こもった音; (匂いが) むっとする, かび臭い, dumpfe Kellerluft かび臭い地下室の空気; ボンヤリした, ものうげな, dumpf dahinleben ぼんやりと日々を過ごす; はっきりしない, ein dumpfer Schmerz 鈍痛。
- dunkel** 暗い, eine dunkle Gasse 暗い路地; 黒っぽい, 濃い(色の), dunkles Bier 黒ビール, Sie hat dunkle Augen. 彼女は黒い目をしている, ein dunkles Rot えんじ色; あいまいな, ボンヤリした, eine dunkle Erinnerung おぼろげな記憶; (音などが) こもった, 低音の, eine dunkle Stimme 押し殺したような声; [軽蔑的に] いかがわしい, 闇の, dunkle Geschäfte 闇の商売; 陰うつな, 暗たんたる, eine dunkle Vergangenheit 暗い過去, das dunkle Zeitalter 暗黒時代(中世), der dunkelste Tag meines Lebens 私の生涯の最悪の日。
- dünn** 薄い, 細い, eine dünne Scheibe Käse 薄くスライスしたチーズ, Sie hat dünne Arm. 彼女は細い腕をしている; 希薄な, まばらな, Auf dem Berg ist die Luft dünn. 山の上は空気が薄い; (中身の) 薄い, 水っぽい, eine dünne Suppe 薄いスープ; かすかな, 弱々しい(声など), eine dünne Stimme か細い声。
- durchschnittlich** 平均の, 標準の, das durchschnittliche Einkommen 平均収入, durchschnittlich zweimal in der Woche 平均して週に2回; 並の, 平凡な, Er ist von durchschnittlicher Intelligenz. 彼は並の知能の持ち主だ。
- durchsichtig** 透明な, 透き通った, Wasser ist farblos und durchsichtig. 水は無色透明だ; (意図などが) 見え透いた, 明白な, durchsichtige Ausrede 見え透いた口実。
- dürftig** みすばらしい, みじめな, Ihre Kleidung war sehr dürftig. 彼女の服装はとてもみすばらしかった; 足りない, 不十分な, 乏しい, dürftige Kenntnisse 乏しい知識。
- dürr** 乾いた, 枯れた, ein dürrer Ast 枯れ枝; (土地などが) やせた, 不毛な, (人が) やせた, dürrer Boden やせた土地; わずかの, 乏しい, Er antwortete mit dünnen Worten. 彼はそっけない

言葉で答えた.

durstig 喉が渴いている, Ich bin durstig. わたしは喉が渴いている; (nach et³) ··³を渴望している, Er ist durstig nach Wissen. 彼は知識に飢えている.

düster 薄暗い, ほの暗い, 不気味な, ein düsterer Gang 薄暗い廊下; 憂うつな, 陰気な, ein düsteres Gesicht machen 憂うつな顔をする.

dynamisch 動的な, 活力のある, eine dynamische Entwicklung ダイナミックな発展; 力学上の; [音楽で] 強弱法の.

[E]

eben [比較変化なし] 平らな, 平坦な, eine ebene Fläche 平面, ebenes Land 平地, Sie wohnen zu ebener Erde. 彼らは1階に住んでいる; 安定した, 一様の, im ebenen Schritt gehen 一定の足取りで歩く.

echt 本物の, 純粋な, ein echter Pelz 本物の毛皮, Besteck aus echtem Silber 純銀製の食器; 真の, 本当の, eine echte Freundschaft 真の友情; 典型的な, Er ist ein echter Wiener. 彼は生粋のウィーンっ子だ; 色のさめない, echte Farben 耐性塗料; [副詞的用法で] 本当に, Das war echt enttäuschend. それは本当がっかりだった.

edel 気高い, 高潔な, ein edler Mensch 気高い人; 高級な, 上等の, edler Wein 高級ワイン; (形が) 上品な, 端正な.

egal [述語的用法で] Mir ist egal, wohin du gehst. 君がどこへ行こうと, 私はかまわない; 同じ, 等しい, Die Schuhe sind nicht egal. その靴は不ぞろいだ.

egoistisch 利己的な, 利己主義の, ein egoistischer Mann 利己的な男, egoistisch handeln 利己的に行動する.

ehrlich 誠実な, 正直な, 本当の, ein ehrlicher Freund 誠実な友人, meine ehrliche Meinung 私の率直な意見; ちゃんとした, ein ehrliches Begräbnis 立派な葬儀.

eifersüchtig 嫉妬深い, (auf jn·et⁴) ··⁴をねたんでいる, Sie ist eifersüchtig auf ihre Schwester. 彼女は姉をねたんでいる.

eifrig 熱心な, ein eifriger Schüler 勉強熱心な生徒.

eigen [付加語的用法で] 自分の, 自身の, Er hat bereits ein eigenes Zimmer. 彼はもう自分の部屋を持っている; (·³に) 特有の, 独特の, 固有の, eine nur ihm eigene Gebärde 彼に特有のジェスチャー; 奇妙な, 風変わりな, Er ist ein ganz eigener Mensch. 彼は全く変わった人だ.

eigensinnig わがままな, 頑固な.

eigentlich [付加語的用法で] 本来の, 本当の, die eigentliche Bedeutung des Wortes この単語の本来の意味.

eigentümlich (·³に) 特有の, 独自の, der ihm eigentümliche Stil 彼独特のスタイル; 奇妙な, 風変わりな, ein eigentümlicher Geruch 変なにおい.

eilig 急いでいる, 慌ただしい, eilige Schritte 急ぎ足; 緊急の, ein eiliger Bericht 緊急の報告.

eindeutig 一義的な, はっきりした, 疑う余地のない, ein eindeutiger Beweis 明白な証拠.

- einerlei [語尾変化なし][述語的用法で] どちらでもよい, Das ist mir einerlei. それは私にはどちらでもかまわない; [付加語的用法で] 同一種の, 単調な, Kleider von einerlei Farbe 同色のドレス.
- einfach 簡単な, 単純な, 簡素な, 質素な, eine einfache Arbeit 簡単な仕事, ein einfaches Essen 質素な食事; 単一の, (切符が) 片道の, eine einfache Fahrkarte 片道乗車券, Einmal München einfach, bitte! ミュンヘンまで片道を1枚ください.
- einheitlich 統一のある, 一貫した, ein einheitlicher Plan 一貫した計画; 一様な, 単一の, eine einheitliche Kleidung そろいの洋服.
- einig [述語的用法で] 意見が一致している, Sie sind jetzt wieder einig. 彼らは今はまた仲直りしている; 統一された, 団結した, eine einige Nation 統一国家.
- einsam 孤独な, さびしい, Ich fühle mich einsam. 私は寂しい; 人気(ひとけ)のない, 人里はなれた, ein eisamer Park 人のいない公園.
- einseitig 一面的な, 一方的な, 片寄った, den Vertrag einseitig brechen 契約を一方的に破棄する; 片側(片面)の, eine einseitige Lähmung 半身不随, Papier nur einseitig bedrucken 紙に片面だけ印刷する, eine einseitige Liebe 片思い.
- einstimmig 満場一致の, ein einstimmiger Beschluss 満場一致の決議; [音楽] 単声の.
- einverstanden (mit) …に同意した, 了解した, 賛成した, Ich bin mit deinem Vorschlag einverstanden. 私は君の提案に同意する, Sie ist mit ihm als Chef nicht einverstanden. 彼女は彼のことを上役とは認めていない.
- einzelnen 個々の, 別々の, 一人ひとりの, 一つ一つの, ein einzelner Mensch 個々の人間; 若干の, 二三の, Einzelne Fehler wurden korrigiert. 若干の誤りが訂正された.
- einzig 唯一の, nur ein einziges Mal ただ一度だけ, mein einziger Sohn 私のひとり息子; 比類のない, 卓越した, Darin ist er einzig. その点で彼に並ぶ者はいない; [副詞的用法で] ただ…だけ, Einzig er ist daran schuld. 彼だけにその責任があるのです.
- eisern [付加語的用法で] 鉄の, 鉄製の, eine eiserne Brücke 鉄橋; 鉄のような, 強固な, ein eiserner Wille 鉄の意志; 厳しい, 情け容赦のない.
- eisig 氷のように冷たい, eisiges Wasser 氷のようにつめたい水; 冷淡な, Sie behandelt ihn eisig. 彼女は彼を冷たくあしらう.
- eitel [輕蔑的に] 虚栄心の強い, ein eitler Mann うぬぼれの強い男.
- ekelhaft 吐き気をもよおす, ein ekelhafter Kerl むかつくやつ; ひどい, 甚だしい, ein ekelhaftes Wetter ひどい天気.
- elastisch 弾力性のある, ein elastisches Material 弾力性のある物質; しなやかな, 弾むような, (態度が) 柔軟な, 融通の利く, elastische Bewegungen 優美な動き.
- elegant エレガントな, 洗練された, Dieser Wagen ist sehr elegant. この車はとてもエレガントだ; 巧みな, 鮮やかな.
- elektrisch 電気の, elektrischer Widerstand 電気抵抗; 電気による, 電動の, eine elektrische Heizung 電気暖房.
- elementar 基礎の, 初歩的な, 根本的な, ein elementarer Fehler 初歩的な間違い; 自然の, 荒々

しい, mit elementarer Gewalt 猛烈な力で.

elend 悲惨な, ein elendes Leben 惨めな生活; みすぼらしい, eine elende Hütte 粗末な小屋;
体の具合の悪い, sich elend fühlen 気分が悪い; 卑劣な, あさましい, eine elende Lüge 卑
劣なウソ; ひどい, 非常な, Ich habe eine elenden Durst. 私はひどく喉が渴いている, Es ist
elend kalt. ひどく寒い.

empfindlich (生理的に) 感じやすい, 過敏な, eine empfindliche Haut 敏感な肌; (心理的に) 傷
つきやすい, 感受性の強い, 虚弱な, gegen et⁴ empfindlich sein …⁴に傷つきやすい, ein
empfindliches Kind 虚弱な子供; (品物が) 傷みやすい, 汚れやすい, eine empfindliche Frucht
傷みやすい果物; 痛烈な, ein empfindlicher Schaden 手痛い損害.

emsig せっせと働く, eine emsige Biene 働き蜂.

endgültig 最終的な, 決定的な, ein endgültiger Entschluss 最終的な決断.

endlich (時間・空間・数量などが) 有限の, eine endliche Zahl 有限数, unser endliches Leben
私たちの無常の生; 最後の, das endliche Ergebnis 最終結果.

energisch 精力的な, 活力に満ちた, 断固とした, eine energische Frau 精力的な女性.

eng (空間的に) 狭い, die enge Gasse 狭い路地; 間隔の詰まった, 密集した, Die Schüler sitzen
zu eng. 生徒たちはぎゅうぎゅう詰めに座っている, eng schreiben びっしりつめて書く; (服
などが) きつい, きちきちの, Dieser Pullover ist mir zu eng. このセーターは私にはきつすぎ
る; 親しい, 親密な, Er ist mit Peter eng befreundet. 彼はペーターと親友だ.

englisch イギリス(人)の, イギリス的な, ein englischer Garten イギリス式庭園; 英語の,
englische Literatur 英文学.

entfernt ~から(遠く)離れた, weit entfernt von der Heimat 故郷から遠く離れて, Das Dorf
liegt 20 km entfernt von der Stadt. その村は町から20キロ離れたところにある; ほのかな,
eine entfernte Ähnlichkeit かすかな類似; (血縁などが) 遠い, entfernte Verwandte 遠縁の
人たち.

entscheidend 決定的な, 重大な, im entscheidende Augenblick 決定的瞬間に, Dieses Ereignis
war entscheidend für ihn. この出来事は彼にとって決定的なものだった.

entschieden 決定済みの, Die Sache ist bereits entschieden. その件はもう決定済みだ; 断固と
した, 明確な, eine entschiedene Haltung 断固とした態度; [付加語的用法で] [副詞的用法で]
明白な, 明らかな, ein entschiedener Vorteil 明らかな利点, Er arbeitet entschieden zu viel.
彼は明らかに働きすぎだ.

entschlossen 決心した, Er ist fest entschlossen, morgen abzureisen. 彼は明日旅立とうと固く
心に決めている; 断固とした, Hier ist ein entschlossenes Handeln nötig. 今や断固たる行動
が必要だ.

entsetzlich 恐ろしい, ein entsetzliches Unglück 恐ろしい事故; ものすごい, ひどい, entsetzli-
chen Hunger haben すごく腹がへっている.

entsprechend 相応の, eine entsprechende Belohnung 相応の報酬; [付加語的用法で] 当該の,
担当の(役所など), eine entsprechende Behörde 所管の役所.

enttäuscht 失望した, がっかりした, ein enttäuschtes Gesicht machen がっかりした顔をする,

Ich bin enttäuscht über ihr Verhalten. 私は彼女の態度に失望している。
 entzückend 魅惑的な, ein entzückendes Kleid すてきなドレス。
 entzwei [述語的用法で] 割れた, 壊れた, Das Glas ist entzwei. そのコップは割れてしまった。
 erfahren 経験豊かな, ベテランの, ein erfahrener Arzt 経験豊かな医師, in et³ erfahren sein
 …³に熟練している。
 erfolgreich 成功した, 成果の豊かな, ein erfolgreiches Theaterstück 大当たりの芝居。
 erforderlich ぜひ必要な, 不可欠な, Für diese Arbeit ist viel Zeit erforderlich. この仕事には
 多くの時間が必要だ。
 erhaben 崇高な, eine erhabene Musik 荘厳な音楽; (über et⁴) …⁴を超越した, Seine Unschuld
 ist über jeden Verdacht erhaben. 彼の無実はまったく疑いの余地がない; (平面から) 浮き出
 した, eine erhabene Arbeit レリーフ。
 erheblich 相当な, かなりの, 著しい, ein erheblicher Unterschied かなり大きな違い; [比較級
 を強めて] かなり, 相当, Er ist erheblich größer als ich. 彼は私よりもずっと背が高い。
 erneut [付加語的用法で] 新たな, 改めて, ein erneuter Versuch 新たな試み。
 ernst 真面目な, 真剣な, ein ernstes Gesicht machen 真剣な顔をする, Er ist in letzter Zeit so
 ernst. 彼は最近とても真面目だ; 重大な, 深刻な, eine ernste Krankheit 重い病気, Die inter-
 nationaler Lage ist ernst. 国際情勢は深刻である。
 ernsthaft 真面目な, 真剣の, 本気の, ein ernsthafter Mensch 生真面目な人; 深刻な, 重大な,
 ernsthafte Mängel 重大な欠陥。
 erstaunlich 感嘆に値する, すごい, eine erstaunliche Leistung 驚くべき業績。
 erträglich 耐えられる, 我慢できる, Die Kälte war noch gerade erträglich. 寒さはまだ耐えら
 れた; (成績, 収入などが) まあまあの, まずまずの, ein erträgliches Leben まずまずの暮らし。
 europäisch ヨーロッパの, ヨーロッパ的な, die europäischen Länder ヨーロッパ諸国。
 evangelisch プロテスタントの, Mein Mann ist evangelisch. 私の夫はプロテスタントです。
 eventuell [付加語的用法で] (場合によっては) ありうる, 万一の; [副詞的用法で] 場合によっ
 ては, ひょっとすると, Ich rufe eventuell nachher an. ひょっとしたらあとで電話するかもしれ
 ません。
 ewig 永遠の, 不滅の, das ewige Leben (死後の) 永遠の生命, ewiger Schnee 万年雪; [付加
 語的用法で] 絶え間ない, ながながと続く, Ich habe diese ewigen Klagen satt. 私はだらだら
 続くこの愚痴にはあきあきした。
 extra [語尾変化なし,] 特別の, 臨時的の, ein extra Zimmer 特別室, eine extra Belohnung 臨
 時の報酬。
 extrem 極端な, 極度の, 過激な, extreme Kälte 極寒, Der Wagen ist extrem sparsam im
 Verbrauch. この車は燃費がきわめてよい, extreme Ansichten 急進的な意見。

[F]

fähig 有能な, 才能のある, ein fähiger Arzt 有能な医者; (zu et³) …³ができる, Er ist zu allem
 fähig. 彼ならどんなことでもしかねない。

falsch 間違った, 誤りの, falsche Informationen 間違った情報, eine falsche Nummer wählen 電話番号を間違える; 偽の, 模造の, falsche Banknoten 偽札, ein falscher Name 偽名, falsche Zähne 義歯, Dieser Ausweis ist falsch. この身分証明書は偽物だ; 不実な, ein falscher Freund 不誠実な友.

fantastisch 空想的な, 想像的な, 奇抜な, eine fantastische Erzählung 幻想的な物語, ein fantastisches Erlebnis 想像を絶する体験; すごい, すばらしい, 途方もない, Heute haben wir fantastisches Wetter. 今日は素晴らしい天気だ, eine fantastische Geschwindigkeit ものすごいスピード.

farbig 色のついた, 色とりどりの, eine Zeichnung farbig ausführen スケッチに色を塗る; (肌の色が) 有色の, 有色人種の; 生彩のある, eine farbige Schilderung 生き生きした描写.

faul 怠惰な, 怠け者の, Er ist faul. 彼は怠け者だ; 腐った, 腐敗した, ein faules Ei 腐った卵; くだらない, いかかわしい, faule Witze erzählen 駄じゃれを言う, An der Sache ist etwas faul. この件には胡散臭いところがある.

feierlich 厳かな, 荘重(厳粛)な, eine feierliche Atmosphäre 厳かな雰囲気; [副詞的用法で] 真剣に, 強い調子で, et⁴ feierlich versprechen …⁴を力を込めて約束する.

feige 臆病な, ein feiger Mann 臆病な男; 卑怯な, eine feige Tat 卑劣な行為.

fein 細い, 細かい, きゃしゃな, feine Fäden 細い糸, fein gemahlener Kaffee 細かくひいたコーヒー, feine Hände きゃしゃな手; (感覚などが) 繊細な, 鋭敏な, 微妙な, 精巧な, ein feines Empfinden 繊細な感覚, Er hat eine feine Nase. 彼は鼻がよく利く; 良質の, 上等な, すばらしい, feine Weine 上等なワイン, feines Gold 純金; 上品な, 洗練された, 優雅な, feines Benehmen 上品な身のこなし, die feine Gesellschaft 上流社会, Er ist ein feiner Mensch. 彼は品のいい紳士だ.

feindlich 敵意のある, zwei feindliche Brüder 反目し合っている2人の兄弟; [付加語的用法で] 敵(から)の, ein feindlicher Soldat 敵兵.

fern (空間的に) 遠い, Das Dorf liegt fern von der Stadt. その村は町から遠く離れたところにある; (時間的に) 遠い, in ferner Zukunft 遠い将来に.

fertig 完成した, 出来上がった, 円熟した, ein fertiges Manuskript 完成原稿, Das Essen ist fertig. 食事が出来ている; [述語的用法で] 終えた, 済ませた, mit et³ fertig sein …³を終えている, mit jm fertig sein …³と絶交している; [述語的用法で] 準備(用意)のできた, zur Abreise fertig sein 出発の準備ができています; 疲れ果てた, へとへとの, Ich bin völlig fertig. 私はもうへとへとだ.

fest 固体の, 固まった, ein fester Brennstoff 固形燃料; 堅い, 丈夫な, feste Schuhe 丈夫な靴; しっかりした, 固定した, ein fester Verband しっかりまいた包帯, Er hat einen festen Schlaf. 彼は熟睡する; ゆるぎない, 強固な, feste Grundsätze haben 確固たる主義を持っている; 不変の, ein festes Einkommen 定収入.

festlich 祝祭にふさわしい, 盛大な, 華やかな, ein festlicher Empfang 盛大な歓迎パーティー, ein festliches Kleid 晴れ着.

fett 脂っこい, こってりした, 脂肪の多い, Die Suppe ist sehr fett. このスープはとても脂っ

- こい；太った, Er ist fett. 彼は太っている；肥沃な, fetter Boden 肥沃な土地.
- feucht 湿った, じめじめした, (涙に) ぬれた, feuchte Luft 湿った空気, eine feuchte Hitze 蒸し暑さ, feuchte Augen 涙でぬれた目.
- feudal 封建制の, 封建的な, 貴族の, die feudale Gesellschaftsordnung 封建的な社会秩序；豪華な, ein feudales Restaurant 豪華なレストラン.
- finanziell [付加語的用法で] 財政上の, 金融の, 経済的な, finanzielle Probleme 財政上の問題, Sie unterstützt ihn finanziell. 彼女は彼を財政的に援助している.
- finster 真っ暗な, eine finstere Nacht 闇夜；薄暗い, 陰気な, 不気味な, eine finstere Gasse 薄暗い路地；陰険な, 不機嫌な, Er macht ein finstere Gesicht. 彼は不機嫌な顔をしている；怪しい, いかかわしい, finstere Gestalten 怪しげな連中.
- fix 固定した, ein fixer Preis 定価；素早い, ein fixer Junge 敏捷な若者, fix arbeiten てきぱき仕事をする.
- flach 平らな, 水平の, flaches Land 平地, ein flaches Dach 平屋根；低い, (底が) 浅い, ein flaches Gebäude 低い建物, Sie trägt flache Absätze. 彼女はローヒールの靴をはいている, ein flacher Teller 平皿；軽薄な, 程度の低い, eine flache Unterhaltung つまらないおしゃべり.
- fleißig 勤勉な, 熱心な, たくさん, ein fleißiger Student 勤勉な学生, fleißig trinken たくさん飲む；[付加語的用法で] 丹念な, 念の入った, eine fleißige Arbeit 丹念な仕事.
- fließend 流れる(ような), fließendes Wasser 流水(水道), Er spricht fließend Deutsch. 彼は流暢にドイツ語を話す；(境界などが) 流動的な, はっきりしない.
- flink すばしこい, 敏捷な, Er ist flink wie ein Wiesel. 彼はいたちのようにすばしこい, ein flinkes Mundwerk haben 口が達者である, mit flinken Händen 手早く.
- flott てきぱきした, 軽快な, eine flotte Bedienung てきぱきした客扱い, Die Arbeit geht flott voran. 仕事はてきぱきとはかどっている；しゃれた, シックな, ein flotter Mantel しゃれたコート；(生活などが) のんきな, ein flottendes Leben führen 気楽な生活をする；[述語的用法で] 航行(走行)可能な, Das Auto ist wieder flott. その車はまた走れるようになった.
- flüchtig 逃亡中の, ein flüchtiger Verbrecher 逃亡中の犯人；短時間の, ein flüchtiger Besuch 慌ただしい訪問；表面的な, (仕事などが) 雑な, ぞんざいな, ein flüchtiger Eindruck うわべだけの印象；つかの間の, 一時的な, flüchtiges Glück つかの間の幸せ.
- flüssig 液体の, 液状の, flüssige Nahrung 流動食；よどみない, 流暢な, flüssiger Verkehr スムーズに流れる交通, flüssig sprechen すらすら話す；流動的な, (金などが) 自由に使える, flüssiges Kapital 流動資本.
- folgend [付加語的用法で] 次の, 以下の, am folgenden Tag 翌日に, im folgenden Jahr 翌年に.
- formal 外形の, 形式の, うわべだけの, die formale Struktur eines Dramas ドラマの形式上の構成, Er ist nur noch formal der Vorsitzende. 彼は形ばかりの議長だ.
- förmlich 正式の, 公式の, eine förmliche Einladung 正式の招待；儀礼的な, eine förmliche Begrüßung 堅苦しい挨拶；[付加語的用法で] まったくの, 文字通りの.

fortschrittlich 進歩的な, 目覚しい, ein fortschrittlicher Politiker 進歩的な政治家, Er denkt fortschrittlich. 彼は進歩的な考え方をする.

französisch フランス (語) の, フランス人の, フランス的な, französisch kochen フランス料理を作る.

frech 厚かましい, ずうずうしい, 生意気な, ein frecher Junge 生意気な男の子; (服装などが) 人目を引く, 思い切った, ein frecher Bikini 大胆なビキニ.

frei 自由な, eine freie Atmosphäre 自由な雰囲気, ein freier Journalist フリーのジャーナリスト; (席, 時間が) 空いている, Ist dieser Platz noch frei? この席はまだ空いていますか; 無料の, Eintritt frei! 入場無料; さえぎるものがない, 開放的な, unter freiem Himmel 戸外で; (von et³) $\cdot\cdot^3$ のない, $\cdot\cdot^3$ を免れた, Er ist frei von Sorgen. 彼には何の心配事もない, frei von chemischen Zusätzen 化学添加物を含まない.

freiwillig 自由意志の, 自発的な, Er hat es freiwillig gemacht. 彼はそれを自分の意思でやった.

fremd [付加語的用法で] 外国の, よその土地の, eine fremde Sprache 外国語; 見知らぬ, ein fremder Mann 見知らぬ男, Diese Sache ist mir fremd. こういうことは私にはなじみがない; 他人の, Das Grundstück fiel in fremde Hände. その土地は人手に渡った.

freudig 嬉しい, たのしげな, ein freudiges Ereignis 嬉しい出来事 (子供の誕生)

freundlich 親切的な, 友好的な, やさしい, Das ist sehr freundlich von Ihnen. ご親切にどうもありがとうございます, (zu jm) $\cdot\cdot^3$ に, Sei freundlich zu Hans! ハンスに親切にしてあげなさい; (気候, 環境などが) 好ましい, 快適な, freundliches Wetter 好天.

friedlich 平和な, die friedliche Nutzung der Kernenergie 核エネルギーの平和利用; 穏やかな, 温和な, eine friedliche Atmosphäre 和やかな雰囲気.

frisch 新鮮な, frische Luft 新鮮な空気, frisches Gemüse 採れたての野菜, frisches Brot 焼きたてのパン, frisch von der Uni 大学出たての; (色, 記憶が) 鮮やかな, 生々しい, frische Farben 鮮やかな色; はつらつとした, Er sieht heute sehr frisch aus. 彼はきょうとてもはつらつとしているように見える, Ich bin frisch und munter. 私は元気はつらつです; (空気などが) さわやかな, ひんやりした, ein frischer Wind ひんやりした風.

froh 嬉しい, 喜んでいる, ein frohes Gesicht 嬉しそうな顔, Frohe Weihnachten! メリー・クリスマス, über et⁴ froh sein $\cdot\cdot^4$ を喜んでいる; [付加語的用法で] 喜ばしい, めでたい, eine frohe Nachricht 朗報.

fröhlich (雰囲気か) 楽しい, 愉快的な, 陽気な, eine fröhliche Gesellschaft 楽しい集い, Er ist immer fröhlich. 彼はいつも陽気だ, Fröhliche Weihnachten! メリー・クリスマス; [副詞的用法で] 平気で, 無頓着に, Er parkt immer fröhlich im Halteverbot. 彼はいつもかまわずに駐車禁止地区に駐車する.

fromm 信心深い, ein frommes Leben 敬虔な生活; 誠実な, eine fromme Lüge 善意から出たうそ.

fruchtbar 実り豊かな, Das Land ist sehr fruchtbar. その土地はとても肥えている; 実り多い, 生産的な, fruchtbare Gespräche 有益な話し合い; 多産な, 繁殖力のある, ein fruchtbarer

Schriftsteller 多作の作家.

früh (時間的に)早い, 初期の, am frühen Morgen 早朝に, ein frühes Werk Beethovens ベー
トーベンの初期の作品, Es ist noch früh am Tage. まだ朝のうちだ; 早すぎる, 早期の, 早生
の, ein früher Winter (例年より)早く来た冬, ein frühes Erkennen der Krankheit 病気の
早期発見, eine frühe Apfelsorte 早生リンゴ.

früher より早い, Wir nehmen einen früheren Zug. 私たちはもっと早く出る列車に乗ります;
[付加語的用法で]以前の, かつての, der frühere Minister 前(元)大臣, Unsere früheren
Feinde sind heute unsere Freunde. 我々のかつての敵は今日の友である.

furchtbar 恐ろしい, ぞっとする, ein furchtbarer Traum 恐ろしい夢; ひどい, ものすごい,
非常な, Es regnet furchtbar. 雨がひどく降っている.

fürchterlich 恐ろしい, ぞっとするような, ein fürchterliches Erlebnis 恐ろしい体験; ものす
ごい, ひどい, eine fürchterliche Hitze 猛暑.

[G]

ganz [比較変化なし・付加語的用法で]全部の, 全体の, 全..., 完全な, die ganze Familie 家
族全員, von ganzem Herzen 心から, den ganzen Tag 一日中, ein ganzes Brot パン1個
まるごと, ganz Deutschland 全ドイツ, in ganz Europa ヨーロッパ中に; [数量に関して]か
なりの, 相当な, eine ganze Menge Geld かなりの額のお金; [基数を伴って]わずかの, たっ
たの, Das kostet ganz 4 Euro. それはたったの4ユーロだ; (品物が)無傷の, 壊れていない,
Ist das Spielzeug noch ganz? おもちゃはまだ壊れていませんか.

gänzlich 完全な, まったくの, ein gänzlicher Mangel an Pflichtgefühl 義務感の完全な欠如,
Ich habe Ihre Warnung gänzlich vergessen. 私はあなたの忠告をすっかり忘れていた.

gar [比較変化なし] (食べ物について)よく煮えた(焼けた), ゆであがった, gares Fleisch よく
焼けた肉.

gebildet 教養のある, 教育を受けている, 洗練された, ein sehr gebildeter Mensch とても教養
のある人, Sie ist akademisch gebildet. 彼女は大学教育を受けている.

geboren [比較変化なし] (時や場所を示す語句と)生まれた, Wann und wo bist du geboren? 君
はいつどこで生まれたのですか? ; 生まれながらの, 生粋の, Sie ist eine geborene Sängerin.
彼女は生まれながらの歌手だ. Er ist zum Lehrer geboren. 彼は教師になるために生まれてき
たような人だ; [付加語的用法で]旧姓の, Frau Müller, geborene Seifert ミュラー夫人, 旧姓
ザイフェルト.

geduldig 忍耐強い, 我慢強い, Das Kind ist sehr geduldig. その子はとても忍耐強い.

geehrt [付加語的用法で]敬愛する, Sehr geehrter Herr (geehrte Frau) Hesse (手紙の冒頭で)
拝啓ヘッセ様.

geeignet (als.../ für et⁴/ zu jm・et³)...^{3/4}に適した, ふさわしい, als Geschenk geeignet sein
贈り物にぴったりだ, Er ist für diese Arbeit (zum Lehrer) geeignet. 彼はこの仕事(教師)に
向いている.

gefährlich 危険な, ein gefährlicher Mensch 危険人物, eine gefährliche Kurve 危険なカー

- ブ, ein gefährliches Alter (病気や体に変調をきたす) 危険な年齢.
- gefällig 親切な, 世話好き, ein gefälliger Nachbar 世話好きな隣人, jm gefällig sein ^{・・³}に親切だ; (服装, 態度などが) 好ましい, 感じの良い, eine gefällige Musik 耳に快い音楽.
- gefasst 落ち着いた, 冷静な, Sie war ganz gefasst. 彼女は全く落ち着いていた; (auf et⁴) ^{・・⁴}を覚悟している, Ich bin auf das Schlimmste gefasst. 私は最悪な事態を覚悟している.
- gegenseitig 相互の, 双方の, gegenseitige Abhängigkeit 相互依存, im gegenseitigen Einverständnis 相互理解の下に.
- gegenwärtig [付加語的用法で] 現在の, 現代の, die gegenwärtige Situation 現在の状況; 現にある, 存在している, 出席して (居合わせて) いる, Der Vorsitzende war bei der Sitzung nicht gegenwärtig. 議長はその会議に出席していなかった, jm gegenwärtig sein ^{・・³}の記憶に残っている.
- geheim 秘密の, 内緒の, 隠された, streng geheim 極秘の, Die Papiere sind an einem geheimen Ort versteckt. 書類は秘密の場所に隠されている; 目に見えない, 神秘的な, 謎めいた, eine geheime Anziehungskraft 隠れた魅力.
- gehorsam 従順な, 率直な, seinen Eltern gehorsam sein 両親の言うことをよく聞く.
- geistig 精神の, 知的な, eine geistige Arbeit 精神 (知的) 労働; 想像上の, 霊的な; [付加語的用法で] アルコールを含む, geistige Getränke アルコール飲料.
- geistlich [付加語的用法で] 宗教上の, 教会の, 聖職の, ein geistlicher Herr 聖職者.
- geizig けちな, しみられた, Der Alte ist sehr geizig. その老人はひどくけちだ.
- gelassen 平静な, 冷静な, ein gelassener Mensch 冷静な人, mit gelassener Stimme 落ち着いた声で.
- geläufig よく知られた, Sein Name ist mir geläufig. 彼の名前なら私はよく知っている; 流暢な, in geläufigem Englisch 達者な英語で, geläufig Klavier spielen 流れるようにピアノを弾く.
- gelb 黄色の, Wie heißt diese gelbe Blume? この黄色い花はなんというのですか.
- gelegentlich [付加語的用法で] 折を見て, 時々, Ich werde ihn gelegentlich besuchen. 私は折を見て彼を訪問するつもりだ, gelegentliche Niederschläge (天気予報で) 時々雨.
- gelehrt 学識のある, 博学な, ein gelehrter Mann 学者 (物知り); 学問的な, ein gelehrtes Buch 学術書; 学者みたいな, わかりにくい, Sprich nicht so gelehrt! そんな学者みtainな話し方をするな.
- gemein 卑劣な, 下品な, いやな, ひどい, eine gemeine Tat 卑劣な行為, Das ist gemein! それはあんまりだ; (^{・・³}に) 共通の, Diese Eigenschaft ist den beiden gemein. この性質は両者に共通している; [付加語的用法で] 普通の, 平凡な, ein gemeines Jahr (うるう年に対して) 平年; 公共の, das gemeine Wohl 公共の福祉.
- gemeinsam 共通 (共同) の, ein gemeinsamer Bekannter 共通の知人, et⁴ gemeinsam haben ^{・・⁴}が共通している, ein gemeinsames Leben 共同生活.
- gemütlich 居心地のいい, くつろいだ, 快適な, ein gemütliches Zimmer 居心地のいい部屋, eine gemütliche Atmosphäre くつろいだ雰囲気; (人柄が) 穏やかな, 親しみやすい, ein

- gemütlicher Herr 穏やかな紳士；ゆっくりした, ein gemütlicher Spaziergang のんびりした散歩, [副詞的用法で] gemütlich abwarten 気長に待つ.
- genau 正確な, ぴったりの, die genaue Uhrzeit 正確な時刻, Diese Uhr geht genau. この時計はぴったり合っている；厳密な, 精密な, 詳しい, bei genauer Beobachtung 厳密に観察すると, Er ist ein sehr genauer Mensch. 彼は非常にきちょうめんな人だ；けちな, Sie ist eine genaue Frau. 彼女はお金に細かい人だ.
- gerade [比較変化なし] まっすぐな, 一直線の, eine gerade Linie 直線；正直な, 率直な, ein gerader Mensch 正直な人, Sie ist offen und gerade. 彼女はあけすけで率直な人だ；[付加語的用法で] まったくの, ちょうど, das gerade Gegenteil 正反対；偶数の, eine gerade Zahl 偶数.
- gerecht 公正な, 正しい, 正当な, ein gerechter Richter 公正な裁判官；(…に) 適した, 対応した, eine jeder Witterung gerechte Kleidung どんな天候にも適した服装.
- gerichtlich 裁判(所)の, 司法の, 訴訟の, gerichtliche Medizin 法医学, ein gerichtliches Verfahren 訴訟手続き.
- gering (数量, 程度が) わずかな, 取るに足らない, eine geringe Entfernung わずかな距離, ein geringes Einkommen わずかな収入, eine geringe Verspätung 少しの遅れ；身分が低い, von geringer Herkunft sein 下層階級の出身である.
- germanisch ゲルマン(語)の, ゲルマン人の, die germanischen Völker ゲルマン民族.
- gesamt [付加語的用法で] 全体の, すべての, die gesamte Familie 家族全員, die gesamte Bevölkerung すべての住民, 総人口.
- geschäftlich 商売(仕事)上の, ビジネスの, geschäftlich verreisen 出張する；事務的な, そっけない, in geschäftlichem Ton 事務的な口調で.
- gescheit 利口な, 気の利いた, ein gescheites Mädchen 利口な女の子；(言動などが) 理性的な, 分別ある, Es wäre gescheiter, nach Hause zu gehen. 家に帰ったほうがいいと思うよ.
- geschickt 器用な, 熟練した, 手際のよい, Er hat geschickte Hände. 彼は手先が器用だ；巧妙な, 抜け目ない, eine geschickte Frage 巧妙な質問.
- geschlechtlich 性的な, 性に関する, 有性の, geschlechtliche Triebe 性欲, geschlechtliche Aufklärung 性教育.
- geschlossen 閉じた, 非公開の, eine geschlossene Sitzung 秘密会；まとまった, 統一の取れた, 共通の.
- geschwind 速い, 素早い, gechwunden Schrittes 足早に.
- gesellig 社交的な, 打ち解けた, 群居性の, eine gesellige Frau 社交的な女性；(会合などが) 気楽な, くつろいだ, ein geselliges Beisammensein 懇親(親睦)会.
- gesellschaftlich [付加語的用法で] 社会の, 社会的な, die gesellschaftliche Tätigkeit 社会的活動；社交上の, 社交界の, 上流社会の, gesellschaftliche Formen 社交上の作法.
- gesetzlich 法律上の, 法的な, 合法的な, ein gesetzlicher Erbe 法定相続人, ein gesetzlicher Feiertag 法律で定められた祝日, Das ist gesetzlich verboten. それは法的に禁止されている.
- gespannt 期待に満ちた, in gespannter Erwartung 期待にわくわくして, Da bin ich aber

gespannt. 興味津々だ; (auf jn·et⁴) ··⁴を心待ちにしている; 緊迫した, 危機的な, eine gespannte Situation 緊迫した状況.

gesund 健康な, 元気な, 健全な, Sie wurde wieder gesund. 彼女はまた元気になった. Er hat einen gesunden Appetit. 彼は食欲旺盛だ; 健康に良い, Das Rauchen ist nicht gesund. 喫煙は健康に良くない, Obst ist gesund. 果物は体によい; 正常な, まともな, der gesunde Menschenverstand 良識.

getreu 信頼のおける, 誠実な, ein getreuer Freund 誠実な友人; (事実)に忠実な, eine getreue Wiedergabe 忠実な再現.

gewaltig 巨大な, 強力な, ein gewaltiger Baum 巨木, ein gewaltiger Herrscher 強力な権限を有する支配者; (数量, 程度が)ものすごい, ein gewaltiger Sturm ものすごい嵐, ein gewaltiger Eindruck 強烈な印象.

gewaltsam 暴力的な, 力による, 強制的な, 無理やりの, gewaltsam die Tür öffnen ドアを力でこじ開ける, eines gewaltsamen Todes sterben 非業の死を遂げる.

gewandt 熟練した, そつのない, ein gewandter Redner 雄弁な演説者.

gewiss 確かな, 確実な, gewisse Nachrichten 確かな情報, Der Sieg ist uns gewiss. 私たちの勝利は確実だ, et² gewiss sein ··²を確信している; [付加語的用法で]ある, 一定の, ein gewisser Herr Schmidt シュミットとかいう人, bis zu einem gewissen Grad ある程度まで.

gewissenhaft 良心的な, 几帳面な, eine gewissenhafte Arbeit 入念な仕事.

gewöhnlich 日常の, いつもの, 普通の, das gewöhnliche Leben 日常生活, wie gewöhnlich いつものように; 下品な, 低俗な, ein gewöhnliches Benehmen 下品な振る舞い.

gewohnt [述語的用法で]いつもの, 普段の, in gewohnter Weise いつものやり方で; (··⁴に)慣れた, Sie ist harte Arbeit gewohnt. 彼女はつらい仕事に慣れている, Ich bin gewohnt, früh aufzustehen. 私は早起きには慣れている.

gierig (nach et³) ··³に貪欲な, 渴望している, gierig essen がつがつ食べる.

giftig 有毒の, 毒性の, ein giftiger Pilz 毒キノコ, giftige Chemikalien 有害な化学物質; 悪意の, 意地の悪い; どぎつい.

glatt 滑らかな, しわのない, glatte Haut すべすべした肌; 滑りやすい, Hier ist es glatt. ここは滑りやすい; [付加語的用法で]順調な, スムーズな, 明白な, はっきりした, ein glattes Geschäft 円満な取引, eine glatte Landung スムーズな着陸; 調子のいい, 口の上手い, 如才ない, ein glatter Diplomat 如才ない外交官.

gleich 同じ, 等しい, 変わらない, Sie haben den gleichen Beruf. 彼らは同じ職業に就いている, zur gleichen Zeit 同時に, Sie sind gleich alt. 彼らは年齢が同じだ, Er ist immer gleich. 彼はいつも変わらない; (jm) ··³にどうでもよい, 重要ではない, Das ist mir ganz gleich. それは私には全くどうでもよい.

gleichgültig (jm) ··³にどうでもよい, 重要でない, Es ist mir gleichgültig, ob du mitkommst. 君と一緒に来るかどうかは, 私にはどうでも良いことだ; 無関心な, 冷淡な, ein gleichgültiges Gesicht machen 無関心な表情をする.

gleichmäßig 一樣な, 均等の, 均整の取れた, in gleichmäßigem Tempo 一定のスピードで, den

- Kuchen gleichmäßig verteilen ケーキを均等に分ける。
- gleichzeitig [付加語的用法で] 同時の, eine gleichzeitige Überprüfung aller Teile 全部品の一斉検査。
- glücklich 幸運な, 無事の, ein glücklicher Sieger 幸運な勝者; 幸福な, うれしい, ein glückliches Leben 幸福な人生, Sie ist sehr glücklich. 彼女はとても幸せです, über et⁴ glücklich sein …⁴を喜んでいる; 都合のいい, (表現などが) 適切な, ein glücklicher Einfall うまい思いつき。
- gnädig 慈悲深い, 寛大な, der gnädige Gott 慈悲深い神, Gnädige Frau! (婦人に呼びかけて) 奥様, ein gnädiges Urteil 寛大な判決。
- golden [付加語的用法で] 金(製)の, 黄金の, ein goldener Ring 金の指輪; 金色の, goldenes Haar 金髪。
- göttlich 神の, 神に対する, die göttliche Gnade 神の恩寵; 神のような, すばらしい。
- grammatisch 文法の, 文法的に正しい, ein grammatischer Fehler 文法上の間違い。
- grässlich 恐ろしい, 残忍な, ein grässliches Verbrechen 恐ろしい犯罪; ひどい, いやな, ein grässliches Wetter いやな天気, Er fühlt sich grässlich. 彼はひどく恐がっている。
- grau 灰色の, グレーの, graue Augen 灰色の目, ein grauer Anzug グレーのスーツ, grau werden 白髪(老人)になる, ein graues Gesicht 血の気のうせた顔; 退屈な, 悲観的な, der graue Alltag 単調な日々, ein graues Leben 暗い(灰色の)人生; (時間的に) はるかな, おぼろな, in grauer Zukunft はるか未来に, eine graue Vorstellung 漠然としたイメージ。
- grausam 残忍な, 恐ろしい, ein grausame Tat 残忍な行為; ひどい, ものすごい, eine grausame Kälte 厳冬。
- griechisch ギリシャ(語)の, ギリシャ人の, die griechische Schrift ギリシャ文字。
- grob ごわごわした, (きめの) 粗い, ein grober Stoff ごわごわした布地, grobe Hände ざらざらした手; おおまかな, eine grobe Skizze 大まかな見取図; (ミスなどが) 重大な, ひどい, Das ist eine grobe Lüge. それは真っ赤なウソだ; 乱暴な, 荒っぽい, eine grobe Antwort ぞんざいな返事。
- groß (容積が) 大きい, 大規模な, 背の高い, …の大きさ(高さ)の, ein großes Haus 大きな家, eine große Familie 大家族, Er ist so groß wie ich. 彼は私と背に高さが同じだ, Er ist 1,80m groß. 彼の身長は1メートル80センチだ; [付加語的用法で] 偉大な, 重要な, 盛大な, ein großer Dichter 偉大な詩人, ein großer Fehler 重大なミス, ein großes Fest 盛大なお祭り; 非常な, 著しい, große Hitze (Kälte) 酷暑(酷寒), Ich habe großen Hunger. 私はひどくお腹がすいている; 年上の, 成長した, 大人になった, mein großer Bruder 私の兄; (時間的に) 長い, 長期の, die großen Ferien 長期休暇; [付加語的用法で] 大体の, 主要な, 大まかな, in großen Zügen 大まかに。
- großartig すばらしい, みごとな, eine großartige Leistung すばらしい業績(性能), Dieser Wein ist großartig. このワインはすばらしい。
- großzügig 寛大な, 気前のいい, ein großzügiger Mensch おおらかな人, ein großzügiges Trinkgeld 気前のよいチップ; 大規模な, großzügige Bauten 壮大な建造物。

grün 緑色の, (信号が) 青の, grüne Augen 緑色の目, Die Ampel ist grün. 信号は青だ; (実が) 熟していない, (人が) 未熟の, 青臭い, grünes Obst 熟れていない果物, ein grüner Junge 青二才; 環境保護を主張する, 緑の党の, der grüne Punkt グリーンポイント (リサイクル容器のマーク).

gründlich 徹底的な, 入念な, eine gründliche Untersuchung 徹底的な調査, Sie arbeitet sehr gründlich. 彼女はとても入念な仕事をする; [副詞的用法で] ひどく, すっかり, Da hast du dich gründlich geirrt. そいつは君のひどい思い違いだ.

grundsätzlich 原則的な, 基本的な, 重要な, grundsätzliche Fragen 基本的な問題, Grundsätzlich habe ich nichts dagegen. 基本的には私はそれに反対ではない.

gültig 有効な, 通用している, Der Pass ist bis nächstes Jahr gültig. パスポートは来年まで有効だ.

günstig 好都合な, 有利な, eine günstige Gelegenheit 好機; (jm) ・・³に好意的な, Das Glück war uns günstig. 運命は我々に好意的だった.

gut (質的に) よい, すばらしい, eine gute Idee 良い考え, ein guter Wein 上等なワイン, Der Film war sehr gut. その映画はとてもすばらしかった, [副詞的用法で] Hast du gut geschlafen? よく眠れましたか, Ich kenne ihn gut. 私は彼をよく知っている, Diese Suppe schmeckt gut. このスープはおいしい; 上手は, 有能な, ein guter Arzt 有能な医者, [副詞的用法で] Sie spielt gut Klavier. 彼女はピアノが上手だ; 元気な, (体の) 調子がいい, Wie geht es Ihnen? —Danke, gut! お元気ですか? —ありがとう, 元気です; 好ましい, 適切な, eine gute Gelenkheit 好機, Du hast gut daran, zum Arzt zu gehen. 君は医者に行ったほうがいい, [成句で] es gut haben 幸福である; 親しい, 好意的な, ein guter Freund 親しい友人, mit jm gut sein ・・³と仲がいい; たっぷり, 十分な, eine gute Stunde たっぷり1時間.

gütig 親切な, 好意的な, Sie hat ein gütiges Herz. 彼女は心の優しい人だ, [慣用的に] Zu gütig! (皮肉で) これはなんとも親切なことで.